

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1969)**

Heft 1583

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Federation of Swiss Societies  
in the United Kingdom  
Dr. H. W. Egli, President*

# BEST WISHES FOR A HAPPY NEW YEAR FULL OF GOOD FRIENDSHIP

*City Swiss Club  
London  
Mr. F. Kuhn, President*

*Schweizerbund (Swiss Club)  
London  
Mr. V. Berti, President*

*Yvonne & John Bader and Michael  
25 Charmouth Court  
St. Albans, Hertfordshire*

*Mr. & Mrs. J. Bonjour-Collet  
72 Shirley Avenue  
Croydon, Surrey*

*Société de Secours Mutuels des  
Suisses à Londres  
Mr. A. Gandon, President*

*Mr. & Mrs. G. Bartholdi  
4 Charlotte Street  
London W.1*

*Mr. & Mrs. E. Bonvin  
Montana Hotel  
67 Gloucester Road, London S.W.7*

*Father Paul Bossard  
St. Ann's Church,  
Abbey Orchard Street, S.W.1*

*Mr. H. H. Baumann  
22 St. Catherine's Court  
Bedford Park, London W. 4*

*Mr. & Mrs. A. Boog  
48 The Boulevard  
Pevensey Bay, Sussex*

*The Rev. & Mrs. M. Dietler  
Thomas and Peter  
1, Womersley Road, N.8*

*Pierre-Michel Béguin  
34 Addison Avenue, W.11*

*Mr. C. O. Brullhard and Family  
Hotel Park  
117-120 Bayswater Road, W.2*

*The Rev. & Mrs. J.-D. Hostettler  
3 Womersley Road, N.8*

*Mr. & Mrs. P. Bessire  
28 Cumberland Road,  
Barnes, S.W.13*

*Mr. & Mrs. R. Chappuis  
"Montreux", 22 Nonsuch Walk  
Cheam, Surrey*

*The Rev. & Mrs. A. Nicod  
and family  
7 Park View Road N.3*

*Mr. & Mrs. E. M. Bircher  
Casa Bianca  
Via San Nicolao  
6816 Bissone, Switzerland*

*Mrs. Adrienne Chaptuis  
20a Church Crescent  
Finchley, N.3*

*The Rev. U. Stefan  
3 Womersley Road, N.8*

*Mr. & Mrs. A. Bleiker  
4 The Paddock, Frogham Cross,  
Hants. Until end of April:  
Villa Los Hitos, Colonia del  
Espinar, Fuengirola, Spain*

*Mr. Ch. L. Chapuis  
"Ya Mieux"  
3 Broomhills Road  
West Mersea, Essex*

*Acme Transport Company Ltd.  
City Wall House  
84-90 Chiswell Street, London E.C.1*

*Mrs. E. Boehringer  
"Le Chalet"  
Peacehaven, Sussex*

*Mr. & Mrs. Peter and Ruth Christen  
Im Lee 38  
4144 Arlesheim  
Switzerland*

*British Brown Boveri Ltd,  
Glen House, Stag Place  
London S.W.1*

*Mr. & Mrs. O. F. Boehringer  
55 Woodstock Road  
London N.W.11*

*Mr. & Mrs. B. O. Cogliatti  
"Zamora"  
6 Woodcote Lane  
Purley, Surrey*

*Mr. & Mrs. L. S. R. Asch  
41 Bridge Road  
East Ham, London E.6*

*Dr. & Mrs. H. R. Bolliger  
Fern Cottage  
Mereside Road  
Mere, Cheshire*

*Hans and Selma Egli  
17 Corringham Road  
London N.W.11*

# PPY CHRISTMAS AND A OD HEALTH, COURAGE, AND PEACE

*Nouvelle Société Helvétique  
(London Group)  
Mrs. W. Meier, President*

*Swiss Mercantile Society  
London  
Mr. A. Jaccard, President*

*Mr. & Mrs. Max Ehram  
10 Almond Road  
Bicester, Oxon*

*Mr. & Mrs. P. B. Haberstich  
Magnolia Cottage  
Mill Lane, Henley-on-Thames  
Oxon*

*Albert and Hanny Kunz  
18 Grove Park Road  
Mottingham, London S.E.9*

*Mr. H. O. Ernst  
3 Sandgate House  
Park Road  
Beckenham, Kent*

*Dr. & Mrs. Max Homberger  
Höhestrasse 67  
8702 Zollikon/Zurich, Switzerland*

*Mr. & Mrs. H. H. Landolf  
Caedmon House, Pishiobury Drive  
Sawbridgeworth, Herts.*

*Mr. & Mrs. Joseph Eusebio and  
Christine, Frances and Stella  
66 Greenways, Hinchley Wood  
Esher, Surrey*

*Mr. & Mrs. E. M. Huber  
"Cophornes"  
Crabtree Drive, Givons Grove  
Leatherhead, Surrey*

*Mrs. Robert Lehner  
3 Chalbury Court, Bournemouth  
Road, Parkstone, Poole, Dorset  
and Helen Graham House  
57 Gt. Russell Street, London W.C.1*

*Mr. & Mrs. Charles Fer  
9 Watlington Road  
Old Harlow, Essex*

*Mr. & Mrs. Henri Jeanmaire  
The Corner Cottage, Beaconsfield  
Bucks. and La Tour de Supercrans  
3962 Montana Vermala, Switzerland*

*Mr. & Mrs. G. P. Lehrian, LL.B.  
and family  
8 Prothero Gardens, Hendon, N.W.4*

*Fred and Sascha Ferraris and  
Children  
Marion, Roland and Eric  
119 Scheideggstr., 8038 Zurich*

*Mr. & Mrs. L. F. Jobin  
10 Kelvin Drive, St. Margarets  
Middx.  
and Mrs. L. Jobin and Family  
La Tour-de-Peilz. Vaud*

*Mr. & Mrs. P. Lehrian  
6 Sherrock Gardens  
Hendon, N.W.4*

*Mr. & Mrs. W. Flory  
23 Manor Drive  
Southgate, London N.14*

*Mr. & Mrs. Max A. Keller  
"Stanhope"  
25 Eastbury Avenue  
Northwood, Middlesex*

*Mr. & Mrs. N. Leuzinger  
3 Pollardrow Avenue  
Roundhill, Binfield, Berkshire*

*Mr. & Mrs. Walter Forster  
and Family  
Gellertstrasse 3, St. Gall  
Switzerland*

*Robert Keller and Anna  
"Netherdale", Portnall Rise  
Wentworth, Virginia Water, Surrey*

*Mariann Meier  
53 Priory Road  
Hampstead, London N.W.6*

*Mr. & Mrs. C. A. Fuchs  
14 Denehurst Gardens  
Hendon N.W.4*

*Mr. & Mrs. Hermann Knoll  
Idr Teie, 262 Sheen Lane  
London S.W.14*

*Mr. & Mrs. H. Mock  
Roemerstrasse 73a  
8404 Winterthur, Switzerland*

*Mr. & Mrs. O. Grob  
60 Seafield Road  
New Southgate, London N.11*

*Dr. & Mrs. H. B. Knuchel  
Bodenackerstrasse 4  
4103 Binningen  
Switzerland*

*Mrs. Lily Moehr  
2 Melville Court, 25a Green Lane  
Northwood, Middlesex*

*Mr. J. L. Guggenheim  
71 Hamilton Terrace  
London N.W.8*

*Mr. & Mrs. F. Kuhn  
"Mount View"  
Coombe Wood Road  
Kingston Hill, Surrey*

*Mr. & Mrs. E. J. Morton  
"Glion"  
8 Landsdown Road, Seaford, Sussex*

*Swiss Club Manchester*  
Mr. B. Simon  
President

*Swiss Centre and  
Swiss Centre Restaurants*  
New Coventry Street  
Leicester Square, London W.1

*Swiss Economic Council*  
Mr. R. M. Suess  
Chairman

*Swiss National Tourist Office  
and Swiss Federal Railways*  
Swiss Centre  
1 New Coventry Street, London W.1

*The Institute for Swiss Trade  
Promotion, Swiss Centre*  
London W.1

*SWISSAIR*  
Swiss Air Transport Company Ltd.  
Swiss Centre  
10 Wardour Street, London W.1

*Unione Ticinese*  
London  
Mr. F. R. de Maria, President

*Anglo-Continental School of English*  
Bournemouth—London—Oxford

Mr. & Mrs. C. Nater  
"Hurtwood"  
Waverley Drive, Wentworth, Surrey

Mr. E. C. Schmid and Yvonne  
35 Shirley Drive  
Hove 4, Sussex  
BN3 6UA

Mr. & Mrs. E. A. Tobler  
"Santis", Rugby Road  
Twickenham, Middlesex

Mr. & Mrs. R. Osterwalder  
"Hillcrest", 7 Placehouse Lane  
Old Coulsdon, Surrey

Max Schneider  
Hochbergerplatz 1  
Kleinhüningen  
Basle

Mr. & Mrs. E. Ulmann  
19 Elden House  
Sloane Avenue, London S.W.3

Mrs. Louise Renou  
1 Vale Lane  
West Acton, W.3

Dr. & Mrs. X. M. Speckert  
Bishopsgate House  
Englefield Green, Surrey

Mr. & Mrs. W. Wagner  
5 Chamley Court  
Queensway  
Holland-on-Sea, Essex

Mr. & Mrs. Othmar Rohn  
"Rookswood", Windsor Road  
Gerrards Cross, Buckinghamshire

Mrs. A. Stauffer  
48a Putney Hill  
Putney, London S.W.15

Mr. & Mrs. A. P. Walliman  
and Family  
Savoy Hotel, Cheltenham Spa, and  
Foley Arms Hotel, Malvern

Helen & Maurice Rothlisberger  
89 Lawrie Park Gardens,  
S.E.26

Mr. & Mrs. W. Stettbacher  
19 Gannochy Drive  
Bishopbriggs, Glasgow

Mr. & Mrs. J. C. Wetter  
"Sentis", 8 Carew Road  
Northwood, Middlesex

Mr. & Mrs. Léopold Schaer  
133 Stag Lane  
Edgware, Middlesex, HR8.5/3

René & Germaine Strahl  
"Leeward", Empress Avenue  
West Mersea, Essex

Mr. M. Wiesendanger  
47 The Gallop  
Sutton, Surrey

Ernest & Alice Schearer  
28 Saville Grove  
Clifton, York

Mr. & Mrs. Roger M. Suess  
"Belles Roses"  
122 The Avenue  
Sunbury-on-Thames

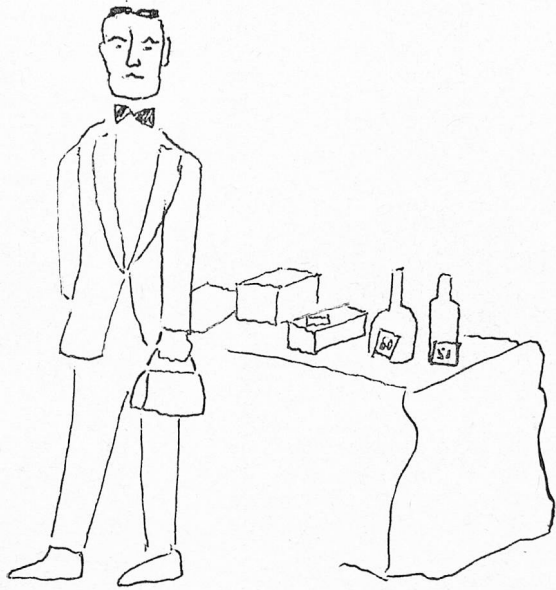
Jacqueline & Leo Wildi  
Karen, Richard & Michaela  
31 Cleveland Gardens  
London N.W.2

Mr. & Mrs. A. Schmid and Family  
Glendower Hotel  
Glendower Place, London, S.W.7

Mr. & Mrs. G. E. Suter  
Chileholzstrasse 31  
8907 Wettswil a/Albis  
near Zurich

Mr. & Mrs. A. M. Zullig  
47 Mandeville Road  
Southgate, London N.14

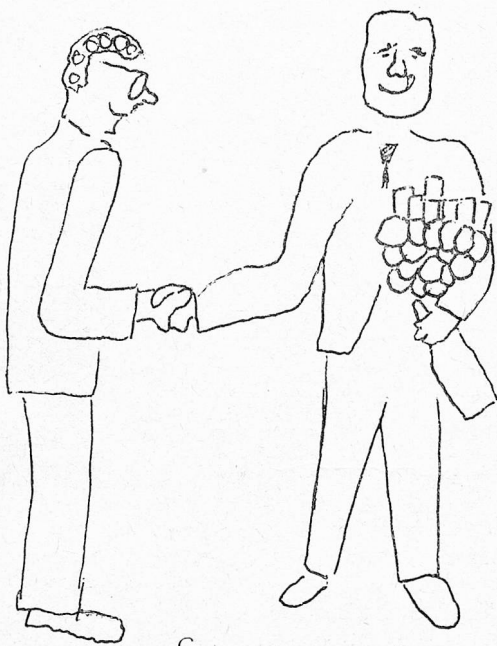
# RECOLLECTIONS



City Swiss Club Ball



Schweizerbund Evening



Grümpalschiessen Dinner



Escalade